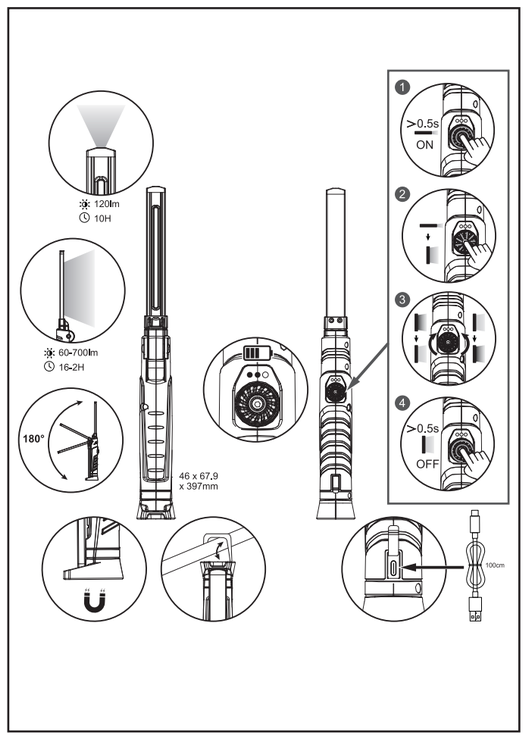
TRADE FORCE®

Any job, anywhere.

EN **Portable Worklight**
NL **Draagbare werklamp**
FR **Lampe de travail portable**
IT **Lampada da lavoro portatile**
ES **Faro de trabajo portátil**
DE **Tragbarer Arbeitsscheinwerfer**
PT **Luz de trabalho portátil**
NO **Bærbar arbeidslykt**
FI **Kannettava työvalo**
SV **Bärbar arbetslampa**

Instructions for use



EN
- The battery is not fully charged before delivery. The user shall fully charge this product before using it for the first time.
- Please connect this product to the charging device for charging only via the supporting USB cable.
- Please use the AC adapter with output 5V1A or 5V2A for charging. Charging time: 4hrs.
- The battery indicator will blink during charging. All the battery indicator will stay lighting up after finished the charging. If the battery indicator did not light up, please remove the charger and try again.
- To extend the service life, please make sure that the battery under infrequent use is fully charged every six months.
- Do not directly stare at the light source; otherwise it may cause eye damage.
- It is prohibited to use the worklight near a heat source or in a corrosive or acidic environment.
- Keep away from children! Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the device!
- The device has a two years WARRANTY against faulty workmanship or materials. The guarantee does not apply to damage to the device arising through a failure to comply with the operating instructions.
- This product has LED build-in, the light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.
- Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible. Always dispose of used batteries & rechargeable batteries [only when discharged] in accordance with the local regulations and requirements. Improper disposal may result in toxic ingredients being released into the environment, which may have adverse health effects on humans, animals and plants. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

NL
- De batterij is niet volledig opgeladen voor levering. De gebruiker moet dit product volledig opladen voordat hij het voor de eerste keer gebruikt.
- Sluit dit product aan op het oplaadapparaat alleen opladen via de ondersteunende USB-kabel.
- Gebruik de AC-adapter met een uitgang 5V1A of 5V2A voor het opladen. Oplaadtijd: 4 uur.
- De batterij-indicator knippert tijdens het opladen. Alle batterij-indicatoren blijven branden nadat het opladen is voltooid. Als de batterij-indicator niet oplicht, verwijder dan de oplader en probeer het opnieuw.
- Om de levensduur te verlengen, dient u ervoor te zorgen dat de batterij bij weinig gebruik om de zes maanden volledig wordt opgeladen.
- Staar niet rechtstreeks in de lichtbron, anders kan dit oogletsel veroorzaken.
- Het is verboden de werklamp te gebruiken in de buurt van een warmtebron of in een corrosieve of zure omgeving.
- Buiten bereik van kinderen houden! Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen!
- Het apparaat heeft twee jaar GARANTIE tegen fabricage- en materiaalfouten. De garantie is niet van toepassing op schade aan het apparaat die is ontstaan door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.
- Dit product heeft LED ingebouwd, de lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het hele armatuur worden vervangen.
- Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen om het duurzame hergebruik van materiële grondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, kunt u gebruik maken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de groothandel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuveilige recycling.
- Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten indien mogelijk apart worden weggegooid. Gooi gebruikte batterijen en oplaadbare batterijen altijd [alleen als ze ontladen zijn] weg volgens de plaatselijke voorschriften en vereisten. Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige bestanddelen in het milieu terechtkomen, wat schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten. Op deze manier voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Manufacturer:Sonepar Global Sourcing SA
Chemin Louis-Hubert 3
1213 Petit-Lancy, Switzerland

Importers: www.buytradeforce.com/Support/Where
Contact: Sonepar France Distribution SAS
18-20 Quai Du Point Du Jour,
92100 Boulogne-Billancourt, France

3.7V 2600mAh IP54 IK07
CE -10°C~40°C

0006940004

Any job, anywhere.

FR
- La batterie n'est pas complètement chargée avant la livraison. L'utilisateur doit charger complètement ce produit avant de l'utiliser pour la première fois.
- Veuillez connecter ce produit à l'appareil de chargement pour le charger uniquement via le câble USB correspondant.
- Veuillez utiliser l'adaptateur secteur sortie 5V1A ou 5V2A pour la charge. Temps de charge : 4 heures.
- L'indicateur de batterie clignote pendant la charge. Tous les indicateurs de batterie restaient allumés après la fin de la charge. Si voyant de la batterie ne s'allume pas, retirez le chargeur et essayez.
- Pour prolonger la durée de vie de la lampe, veillez à ce que l'utilisation de batterie tous les six mois en cas d'utilisation peu fréquentes.
- Ne fixez pas directement la source lumineuse, sous peine de provoquer des lésions oculaires.
- Il est interdit d'utiliser la lampe de travail à proximité d'une source de chaleur ou dans un environnement d'une source corrosive ou acide.
- Tenir à écart des enfants ! Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil !
- L'appareil bénéficie d'une GARANTIE de deux ans contre des défauts de fabrication ou de matériaux. La garantie ne s'applique pas aux dommages causés à l'appareil par le non-respect des instructions
- Il dispositif ha una GARANZIA di due anni contro i difetti di fabbricazione o di materiale. La garanzia non si applica a danni derivati da un'errata gestione.
- Questo prodotto è dotato di LED, la sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclato in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, che può utilizzare il prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.
- Le batterie e le batterie ricaricabili contenute negli apparecchi elettrici devono essere smaltite separatamente, ove possibile. Smaltire sempre le batterie e le batterie ricaricabili usate [solo se scaricate] in conformità alle normative e ai requisiti locali. L'smaltimento improprio può provocare il rilascio nell'ambiente di sostanze che possono avere effetti negativi sulla salute di persone, animali e piante. Voi rendete così il vostro contributo alla tutela ambientale legale e contribuirete alla tutela della salute.

ES
- La batería no está completamente cargada antes de la entrega. El usuario debe cargar completamente este producto antes de utilizarlo por primera vez.
- Por favor, conecte este producto al dispositivo de carga solo a través del cable USB.
- Por favor, utilice el adaptador de CA con salida 5V1A o 5V2A para la carga. Tiempo de carga: 4 horas.
- El indicador de batería parpadeará durante la carga. Todos los indicadores de batería permanecerán encendidos una vez finalizada la carga. Si el indicador de batería no se enciende, desenchufe el cargador e intente de nuevo.
- Para prolongar la vida útil, asegúrese de que la batería que se utiliza con poca frecuencia se cargue completamente cada seis meses.
- No mire directamente a la fuente de luz, de lo contrario podría dañar los ojos.
- Está prohibido utilizar el foco de trabajo cerca de una fuente de calor o en un entorno corrosivo o ácido.
- Manténgalo alejado de los niños. Los niños deben ser vigilados para que jueguen con el aparato.
- El aparato posee una GARANTÍA de dos años contra defectos de fabricación o materiales. La garantía no se aplica a daños que se produzcan en el aparato por incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Este producto posee LED incorporado, la fuente de luz de esta luminaria no es sustituible; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, debe sustituirse toda la luminaria.
- Este símbolo indica que este producto no debe enterrar todos los desechos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación descontrolada de desechos, recíclelo de manera sostenible para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Puedan llevar este producto a un reciclaje seguro para el medio ambiente.
- Las pilas y baterías recargables contenidas en aparatos eléctricos deben desecharse por separado siempre que sea posible. Elimine siempre las pilas y baterías usadas [solo cuando estén descargadas] de acuerdo con la normativa y los requisitos locales. La eliminación inadecuada puede provocar la liberación de ingredientes tóxicos en el medio ambiente, lo que puede afectar negativamente a la salud de personas, animales y plantas. Desde Forma, estaremos cumpliendo con sus obligaciones legales y contribuirá a la protección del medio ambiente.

DE
- Der Akku ist vor der Auslieferung nicht vollständig aufgeladen. Der Benutzer muss dieses Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen.
- Bitte verbinden Sie zum Aufladen dieses Produkt nur über das unterstützende USB-Kabel an das Ladegerät an.
- Bitte verwenden Sie zum Aufladen den AC-Adapter mit einem Ausgang von 5V1A oder 5V2A. Aufladezeit: 4 Stunden.
- Die Batterieanzeige blinkt während des Ladevorgangs. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchten alle Batterieanzeigen weiter. Wenn die Batterieanzeige nicht aufleuchtet, entfernen Sie bitte das Ladegerät und versuchen Sie es erneut.
- Um die Lebensdauer zu verlängern, achten Sie bitte darauf, dass der Akku bei seltenem Gebrauch alle sechs Monate vollständig aufgeladen wird.
- Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle; andernfalls kann es zu Augenschäden kommen.
- Der Arbeitsscheinwerfer darf nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder in einer corrosiven oder sauren Umgebung verwendet werden.
- Von Kindern fernhalten! Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen!
- Das Gerät hat eine zweijährige GARANTIE auf Verarbeitungs- und Materialfehler. Die Garantie gilt nicht für Schäden am Gerät, die durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen.
- Dieses Produkt verfügt über LED, die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf, um mögliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst. Um die Wiederverwendung von natürlichen Ressourcen zu nachhaltige Wiederverwendung zu fördern, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sich sich an den Händler, der dem Produkt gekauft wurde.
- Batterien und Akkus, die in Elektrogeräten enthalten sind, müssen nach Möglichkeit getrennt entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien und Akkus (nur im entladenen Zustand) immer gemäß den örtlichen Vorschriften und Anforderungen. Bei unsachgemäßer Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die Gesundheitsrisiken für Menschen, Tiere und Pflanzen haben können. Auf diese Weise erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Verpflichtungen und tragen zum Umweltschutz bei.

PT
- A bateria não está totalmente carregada antes de produzido e, quando deve carregar totalmente o produto antes de usá-lo pela primeira vez.
- Ligar este produto ao dispositivo de carregamento para carregar apenas através do cabo USB
- Utilize o adaptador CA com saída 5V1A ou 5V2A para carregar. Tempo de carregamento: 4h.
- O indicador de bateria piscará durante o carregamento. Os indicadores da bateria permanecerão acesos após o término do carregamento. Se o indicador da bateria não iluminar, remova o carregador e tente novamente.
- Para prolongar a vida útil, certifique-se de que a bateria que está sendo usada com pouca frequência seja totalmente carregada a cada seis meses.
- Não olhe diretamente para a fonte de luz; caso contrário, poderá causar danos aos olhos.
- É proibido usar a luz de trabalho perto de uma fonte de calor ou em um ambiente corrosivo e ácido.
- Mantenha longe das crianças! As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o dispositivo!
- O dispositivo tem uma GARANTIA de dois anos contra defeitos de fabricação ou de materiais. A garantia não se aplica a danos na peça por não cumprimento das instruções de operação.
- Esse produto tem LEDs embutidos; a fonte de luz desse luminária não é substituível; quando o fim de vida útil da luz chegar, toda a luminária deverá ser substituída.
- Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros detritos. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de maneira sustentável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o distribuidor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar o produto para a reciclagem ambientalmente segura.
- As baterias e pilhas recarregáveis contidas em aparelhos elétricos devem ser descartadas separadamente sempre que possível. Sempre descarte as baterias usadas e as baterias recarregáveis [somente quando estiverem descarregadas] de acordo com os regulamentos e requisitos locais. O descarte inadequado pode resultar na liberação de ingredientes tóxicos no meio ambiente, o que pode causar efeitos adversos à saúde de pessoas, animais e plantas. Dessa forma, você cumpre suas obrigações legais e contribuirá para a proteção ambiental.

NO
- Batteriet er ikke fulladet ved levering. Brukeren skal lade produktet helt opp før det tas i bruk for første gang.
- Koble dette produktet til ladeenheten for lading kun via den tilhørende USB-kabelen.
- Bruk vekselstrømadapteren med utgangseffekt SV1A eller SV2A til lading. Ladetid: 4 timer.
- Ladetilstandsindikatoren vil blinke under lading. Alle ladetilstandsindikatorene vil forbli tente etter at ladingen er ferdig. Hvis ladetilstandsindikatoren ikke lyser, bør du ta ut laderen og prøve på nytt.
- For å forlenge levetiden bør du sørge for at batteriet som brukes sjeldent, ikke lar opp hvert halvår.
- Stirr ikke direkte på kilden; de øyne kan bli skadet.
- Det er forbudt å bruke arbeidslampen i nærheten av en varmekilde eller i et ætsende eller surt miljø.
- Hold den out av rekkevidde for barn! Barn må ikke under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet!
- Apparatet har to års GARANTI mot fabrikasjons- og materialfeil. Garantien gjelder ikke for skader på produktet som skyldes at brukeren ikke har fulgt bruksanvisningen.
- Produktet har innebygd LED, lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut; når lyskilden når sitt levetidsslutt bør hele armaturen byttes ut.
- Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med andre husholdningsavfall. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse bør ukontrollert avfallshåndtering reduseres og det bør gjøres slik at det fremmer bærekraftig bruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten, vennligst bruk returordningen og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De vil ta dette produktet til miljømessig trygg resirkulering.
- Batterier og oppladbare batterier i elektriske apparater må kastes separat der det er mulig. Kast alltid brukte batterier og oppladbare batterier (kun utladede) i henhold til lokale forskrifter og krav. Feilaktig avfallshåndtering kan føre til giftige stoffer som kan forurense miljøet og skade mennesker, dyr og planter. På denne måten oppfyller du dine juridiske forpliktelser og bidrar til å bevare miljøet.

SV
- Batteriet är inte laddat för leverans. Användaren skall ladda produkten helt innan den används för första gången.
- Anslut denna produkt till laddningsenheten för laddning endast via den medföljande USB-kabeln.
- Använd nätadaptern med utgång 5V1A eller 5V2A för laddning. Laddningstid: 4 timmar.
- Batteriindikatorn blinkar under laddning. Alla batteriindikatorer förblir tända efter avslutad laddning. Om batteriindikatorn inte tänds, ta bort laddaren och försök igen.
- För att förlänga livslängden, se till att batteriet som används sällan laddas till fullt varje halvår.
- Stirra inte direkt på ljuskällan, eftersom det kan orsaka ögonskador.
- Det är förbjudet att använda detta arbetslampan nära en värmekälla eller i en frätande eller sur miljö.
- Håll barn från barn! Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten!
- Enheten har en tvåårig GARANTI mot tillverkningseller materialfel. Garantin gäller inte för skador på enheten som uppstår på grund av att bruksanvisningen inte följts.
- Denna produkt har inbyggd LED, ljuskällan i denna armatur är inte utbyttbar; när ljuskällan har slutat att lysa bör hela armaturen byts ut.
- Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förebygga möjliga skador på miljön eller människors hälsa genom okontrollerad avfallshantering, är ansvarsfull att återvinna produkten på ett sätt som uppmuntrar till hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din begagnade enhet, använd återvinningssystemen och returprogrammen eller kontakta den ursprungliga säljaren som du köpte produkten av. Det kan hantera din produkt på miljösäker återvinning.
- Batterier och uppladdningsbara batterier som ingår i elektriska apparater måste kasseras separat när det är möjligt. Kassera alltid förbrukade batterier och uppladdningsbara batterier (endast när de är urladdade) i enlighet med lokala bestämmelser och föreskrifter. Felaktig avfallshantering kan leda till giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter. På detta sätt uppfyller du dina lagstadgade skyldigheter och bidrar till skydda miljön.